



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

Vol. XIX]

MBABANE, Friday, October 9th.,

1981

[No. 123

CONTENTS

No.		Page
	MISCELLANEOUS	
	Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963 1963	54
	OBITUARY	549
	ADVERTISEMENTS	550
	CONTENTS OF SUPPLEMENT	
	PART C — LEGAL NOTICES	
67.	The Prices of Liquid Milk (Amendment) (No. 2) Regulations, 1981	S
69.	The Regulation of Wages (Watching and Protective Services Industry) Order, 1981	S
70.	The Stamp Duty (University College of Swaziland) (Exemption) Notice, 1981	S
71.	The Proclamation of Mkhaya Nature Reserve Notice, 1981	Se
72.	The Maximum Bus and Taxi Fares Regulations, 1981	S

SWAZILAND

NOTICE OF APPLICATIONS:

(Given under Section 10 of the Road Transportation Act No. 37 of 1963)

- 1. The applications for Road Transportation service permits mentioned in the scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.
- 2. Interested persons may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.
- 3. Any person objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice:—
 - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, MBABANE, Swaziland and:-
 - (b) Send to the applicant by registered post his objections in writing, together with all grounds of the objections.

REV. SENATOR Z. S. KUNENE Chairman, Road Transportation Board

Mbabane, 9th October, 1981.

REF. NO.	APPLICANT:	ADDRESS:
01880	Johane Shabangu, Zamani Mabhele Taxi Service.	P.O. Box 18, MAHAMBA.
01111	Cargo Carriers, Swaziland (Pty) Ltd.,	Box 666, MANZINI.
03099	Gerald Dludlu & Andreas Mbuyisa, Bathathe Lisha Bus Service.	Box 399, MBABANE.
02998	Themba Vilane, Lemon Twist Taxi Service.	Box 1352, MANZINI.
00198	Frank M. Gule, Magwabane Taxi Service.	Box 42, PIGG'S PEAK
00834	Mrs. Saulina Khumalo, Sicela Ukuthula Taxi Service.	Box 70, Luve.
00818	Richard Dlamini, Budze Abuphangwa Bus Service.	Box 8, LOBAMBA.
00214	Solomon Dlamini, Intando Inkosinathi Transport.	Box 456, MANZINI.
02996	Msolwa Mamba, Ingudze Bus Service.	Box 63, MANZINI.

ŕ

PARTICULARS OF APPLICANT:

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled Taxi service to be based at Hlatikulu.

Grant of a Renewal and an Amendment of Permit No. 01111 operating a Non-Scheduled Goods Service throughout the whole of Swaziland. Amendment to increase the fleet by three extra vehicles.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 03099 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Siphofaneni/Big Bend and Lavumisa. Amendment to increase the carrying capacity from 70 to 80 passengers.

Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 02998 operating a Non-Scheduled Taxi Service to be based at Manzini Taxi Rank. Amendment to change business Style to read Lemon Twist Taxi Service.

Grant of an Amendment of Permit No. 00198 operating a Non-Scheduled Taxi Service based at Pigg's Peak Bus Rank. Amendment to increase the fleet from 2 to 3 taxis.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled Taxi Service to be based at Luve.

Grant of a Renewal of Permit No. 00818 operating a Scheduled passenger service between Gebeni/Ntondozi/Luyengo/Malkerns/Lobamba/Mbabane and Back.

Grant of an Amendment of Permit No. 00214 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Mahlanya/Mankayane/Gege/Mbukwane/Nhlangano/Hluthi and Lavumisa. Amendment to increase the carrying capacity from 80 to 97 passengers and to change the time table at Mahlanya.

Grant of a Renewal of Permit No. 02996 operating a Non-Scheduled Standby bus which operates in case of a breakdown.

03285	Johannes Dlamini, Nansi Injiliva Maswati Bus Service.	Box 842, MANZINI.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 03285 operating a Scheduled passenger service between Msupeni/Lesibomvu/Njelu/Sikhaleni and Manzini. Amendment of time table from Lesibomvu to Msumpeni.
03046	Themba K. Mndzebele, Vuka Uvunule For Hire.	Box 3, KWALUSENI.	Grant of a Renewal of Permit No. 03046 operating a Non-Scheduled Goods service L.D.V. For Hire based at Kwaluseni Market.
02716	Themba K. Mndzebele, Vuka Uvunule For Hire.	Box 3, KWALUSENI.	Grant of a Renewal of Permit No. 02716 operating a Non-Scheduled Goods service L.D.V. For Hire based at Matsapha.
00522	Paul Phillip Makhunyane Khanyisile Bus Service.	Box 110, MANZINI.	Grant of a Renewal of Permit No. 00522 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Moneni/Manzini and Madonsa.
02266	Mr. E.N. Dlamini, Muhle one Way.	Box 309, MBABANE.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 02266 operating a Scheduled passenger service between Nhlangano/Mankayane, Luyengo/Bhunya and Mbabane. Amendment to depart Lavumisa at 12.15 hours p.m. instead of 11.30 hours a.m.
00667	Mrs. Elearnor Shongwe, Ikhwezi Bus Service.	Box 934, MBABANE.	Grant of a Revival of Permit No. 00667 which operated a Scheduled passenger service between Mndlangwe/Ekudzeni/Zombodze and Manzini.
03190	Msawenkosi T. Lukhuleni, Matsheya Bus Service.	Box 1, MHLUME.	Grant of a Renewal of Permit No. 03190 operating a Non-Scheduled Standby bus which will operate incase of a break down based at Mhlume.
00896	Leymond Lion Sihlongonyane, Intsaki Bus Service.	Box 45, MBABANE.	Grant of a Renewal of Permit No. 00896 operating a Scheduled passenger service between Bhunya/Siphocosini/Mhlambanyatsi and Mbabane.
00777	Ray Dlani Simelane, Green Grass Taxi Service.	c/o Mrs. Simelane, Postal Staff, MBABANE.	Grant of a Renewal of Permit No. 00777 operating a Non-Scheduled Taxi Service based at Mbabane Taxi Rank.
01944	Isaac Fakudze, Lunyawo Transport.	St. Stephen School, P/Bag No. 1, MANKAYANE.	Grant of an Amendment of Permit No. 01944 operating a Scheduled passenger service between Lushikishini and Mankayane. Amendment to increase the carrying capacity from 11 to 23 passengers.
02492	Volinda Joseph Maseko, Calakancane Kutawulunga For Hire.	Box 107, MALKERNS.	Grant of a Renewal of Permit No. 02492 operating a Non-Scheduled Goods service L.D.V. For Hire at Macembe Store.

()

02851	Stanley Van Wyk Farmec, East.	Box 53, NELSPRUIT R.S.A.	Grant of an Amendment of Permit No. 02851 operating a Non-Scheduled Goods service between R.S.A. Borders and points in Swaziland. Conveyance of chain and parts as well as tools and hard ware. Amendment to increase the fleet by one vehicle.
01124	Denhan Justin Rodwell, Truckers (Pty) Ltd.,	Box 8113, ELANDSFONTEIN. 1406	Grant of a Renewal and an Amendment of Permit No. 01124 operating a Non-Scheduled Goods service from R.S.A. Borders to various points in Swaziland. Conveyance of New and used goods within Swaziland. Amendment to increase the fleet from 12 to 15 vehicles.
02869	Richard Gordon, Cockell, Mtimane Forest (Pty) Ltd.,	Box 8, MANKAYANE.	Grant of a Renewal of Permit No. 02869 operating a Non-Scheduled Goods service to all Designated Roads in Swaziland. Conveyance of Sown Timber Delivery.
02011	Moll Bros Transport (Pty) Ltd.,	Box 6483, JOHANNESBURG. 2000	Grant of a Renewal of Permit No. 02011 operating a Non-Scheduled Goods service from Oshoek Borders to various points in Swaziland. Conveyance of household and Office Furniture.
02436	Abdoola Ebrahim Essa Ayob, Kempville Wholesale Distributors.	Box 330, PIET RETIEF. 2380	Grant of a Renewal of Permit No. 02436 operating a Non-Scheduled Goods service between R.S.A. Border to various points in Swaziland.
00208	Charlie N.W. Groening, Injabulo Yema Swati Bus Service.	Box 27, MANZINI.	Grant of a Renewal of Permit No. 00208 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Mafutseni/Luve/Balegane Mlumati and Pigg's Peak.
02749	Philemon Qobola Dlamini, Madlangampisi Bus Service.	Box 150, KWALUSENI.	Grant of a Revival of Permit No. 02749 which operated a Scheduled passenger service between Manzini/Sidvokodvo/Ebuhleni/Hlatikulu and Nhlangano.
00344	Mgwazekhamisa Bhembe, Kuhle Kuphatsana Maswati Bus Service.	Box 1029, MANZINI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Scheduled passenger service between Maguduza/Hamsa and Manzini.
02804	Albert Nkumane, Sigwaca For Hire.	Box 70, MHLAMBANYATSI.	Grant of a Renewal of Permit No. 02804 operating a Non-Scheduled Goods service L.D.V. For Hire based at Mbabane Bus Rank.

?

02915	Hermon S. Gule, Phumzakhele Bus Service.	Box 41, PIGG'S PEAK.
00165	Wilson S. Gule, Ithemba Alibulali Bus Service.	Box 41, PIGG'S PEAK.
03044	Cafiso Furnishers.	Box 68, BARBERTON.
02514	J.E. Shongwe, Ikhwezi Bus Service.	c/o Box 153, MANZINI.
02214	John Masina, S.O. Taxi Service.	Box 858, MBABANE.
01009	Petros Dlamini, Any Time Taxi Service.	Box 804, MBABANE.

Grant of an Amendment of Permit No. 02915 operating a Scheduled passenger service between Ngomane/Simunye/Mhlume/Tshaneni/Balegane/Bulandzeni/Nkamanzi/Herefords/Mayiwane/Ngonini/Mshinande/Ndzingeni and Pigg's Peak. Amendment of time table and to extend the route from Simunye to Ngomane.

Grant of a Renewal of Permit No. 00165 operating a Scheduled passenger service between Mashobeni/Lomati/Pigg's Peak/Bulembu/Motshane/Mbabane/Lobamba/Mahlanya/Manzini and Balegane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled Goods service between R.S.A. Borders and various points in Swaziland. Conveyance of Furniture and Domestic Appliances. Purchased at our Stores only.

Grant of a Renewal of Permit No. 02514 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Matsapha and Industrial Site.

Grant of a Renewal of Permit No. 02214 operating a Non-Scheduled Taxi service based at Mbabane Taxi Rank,

Grant of a Renewal of a Permit No. 01009 operating a Non-Scheduled Taxi Service based at Mbabane Taxi Rank.

OBITUARY

The Commissioner of Prisons deeply regrets to announce the death of Peterson Madelisa Dladla who died on Wednesday 30th September, 1981 at the Mbabane Government Hospital. Mr. Dladla was a Chief Warder in the Prisons Service. He joined the Government on 21st October, 1968.

S.G.G. NO. 123, FRIDAY, OCTOBER 9, 1981

550

NOTICE

ESTATE LATE: MARTHUNIS PETRUS ENGELBRECHT ESTATE NO. E.3069

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

Robinson, Bertram & Co. Attorneys for Executor Dative.

Mbabane House, Lot 17, Miller Street, P.O. Box 24, MBABANE, Swaziland.

S790 9.10.81

NOTICE

ESTATE LATE DANIEL DLAMINI

PLEASE TAKE NOTICE that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above estate will be open for inspection by interested persons at the offices of the Master of the High Court and the District Commissioner's Office, Mbabane, for a period of twenty one days, from the date of publication.

A.S.P. Nxumalo Attorney for Executor

A.S.P. NXUMALO Arcade Centre, Allister Miller Street, P.O. Box 877, MBABANE.

S794 9.10.81

NOTICE

ESTATE LATE ALPHEUS NDWANDWE

PLEASE TAKE NOTICE that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above estate will be open for inspection by interested persons at the office of the Master of the High Court and the District Commissioner's Office, Mbabane, for a Period of twenty one days, from the date of publication.

DATED AT MBABANE this 6th day of October, 1981.

Attorneys for Executor

ARTHUR NXUMALO & ASSOCIATES Attorneys for Executor, Arcade Centre, Allister Miller Street, P.O. Box 877, MBABANE.

S795 9.10.81

NOTICE

ESTATE LATE ANNA ZWANE

PLEASE TAKE NOTICE that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for inspection by interested persons at the offices of the Master of the High Court and the District Commissioner's office, Nhlangano, for a period of twenty one days, from the date of publication hereof.

DATED AT MBABANE this 6th day of October, 1981.

Attorney for Executor

ARTHUR NXUMALO & ASSOCIATES, Attorney for Executor, Arcade Centre, Allister Miller Street, P.O. Box 877, MBABANE.

S796 9.10.81

NOTICE

ESTATE LATE ISRAEL SBEKO DUBE

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned, within thirty (30) days from date of publication of this notice.

JOHN LITTLER
Master of the High Court

P.O. Box 19, Mbabane.

H. J. O'Hagan Ward, Box 456 Manzini, Phone 52328,

S791 9.10.81

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that application has been made by Swazi Fish Process and Distribution Company (Pty) Ltd. of P.O. Box 1478, Mbabane for the grant of a Business Broker or Agent's Licence in respect of suite No. 119 Development House, Swazi Plaza, Mbabane, and that such application will be heard in the District Commissioner's Offices, Mbabane at 10 a.m. on the 3rd November, 1981.

Objections if any must be lodged with the applicant and the undersigned by 4.p.m. on the 30th October, 1981.

R.M. MABILA Licensing Officer, P.O. Box 45, MBABANE. HHOHHO DISTRICT.

S793 9.10.81

NOTICE

ESTATE LATE LATE JABULANI SETH HLOPE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified copy of Deed of Transfer No. 98/1974 dated 29th March, 1974 passed by ESTATE LATE JABULANI SETH HLOPE in favour of JEREMIA JERRY MPUNGOSE in respect of:-

Certain Lot No.2 situate in MALUNGE STREET, in the SANDLA TOWNSHIP Mbabane urban area Hhohho District, Swaziland;

MEASURING: 974 Nine Seven Four Square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at Mbabane this 5th day of October, 1981.

Robinson, Bertram & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

S799 2x16.10.81

NOTICE

Notice is hereby given that in terms of the Registration Businesses and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Grocery licence for business carried on by JOSEPHINE GAMA under the style of Ludwala Grocery on Lot 199 Ngwane Park Extension, Manzini District to THEMBA GAMA who will carry on business under the same style after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever shall occur later. Such application shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 3rd November, 1981 at 10.00 a.m. in terms of the Trading Licences Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 27th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA,

Licensing Officer,

P.O. Box 13.

MANZINI.

S789 3x23.10.81

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 147/1980 dated 18/6/80 passed by M.C.B. Properties (Proprietary) Limited. in favour of Bungani Development Company Limited in respect of:

(i) Certain Portion 201 of Farm No. 2 situate in Mbabane urban area, District of Hhohho, Swaziland.

MEASURING 2114 (Two One One Four) square metres; and

(ii) Certain Portion 253 of Farm No. 2 situate in Mbabane urban area, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING 1933 (One Nine Three Three) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 30th day of September 1981

Robinson, Bertram & Currie, Attorneys for/Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

S777 2x16.10.81

NOTICE

ESTATE LATE: JOSE MOREIRA

Debtors and Creditors of the above are hereby called upon to pay their debts or submit their claims to the undersigned within 30 days of the date of publication of this Notice.

CARLSTON AND COMPANY,

Emcozini Building,

Ngwane Street,

P.O. Box 143,

MANZINI.

S778 9.10.81

NOTICE

NOTICE is hereby given that in terms of proviso to Section 11(i) of the Trading Licence Order, 1975 the business named SHOECORP SHOE STORES (PROPRIETARY) LIMITED intends operating clothing trade under the name and or style "VICTOR VALUE" which will be and addition to its existing business run at premises Portion 4 of Erf 271, Mhlakuvane Street, Manzini under the General Dealer's licence, granted by the Licensing Officer, Manzini.

In the absence of objections thereto, which must be made in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Company's Attorneys within 21 days of the publication hereof, the same shall be in operation as said above.

MESSRS. CARLSTON AND COMPANY,

Attorneys for the Company,

Shoecorp Shoe Stores (Pty) Limited,

P.O. Box 143,

MANZINI.

S.G.G. NO. 123, FRIDAY, OCTOBER 9, 1981

554

NOTICE

ESTATE LATE: CLASCINA JACOBA CATHARINA DU PLESSIS — E.4003/80

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estate Act., No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will be open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty-one (21) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the Account may lodge his objection, in writing, in duplicate and by stating his reasons therefore, with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Standard Trust Limited, Pretoria Branch, P.O. Box 1330, PRETORIA...0001.

S782 9.10.81

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 of 1975(1)

Notice is hereby given that an application has been made by Siphiwe Gumedze of P.O. Box 3, Pigg's Peak for a grant of a Hawker's Licence to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "TFUTFUKA HAWKERS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Arkel Khulu Mamba of P.O. Box 103, Bulembu for a grant of a Pedlars Licence to operate at Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "IMPHUMELELO PEDLARS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 6th day of October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Hellen L. Nxumalo for a transfer of a General Dealer's Licence from Paul S. Nxumalo to Hellen L. Nxumalo to operate at Bulandzeni area, Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "EMTHANTAZWENI GENERAL DEALER" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been by Siboshwa Magagula of P.O. Box 107, Pigg's Peak for a grant of a Grocery Licence to operate at Bulandzeni Area, Pigg's Peak Sub-District Hhohho under the style "BULANDZENI GROCERY" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Phumaphi Nxumalo of P.O. Box 51, Tshaneni for a grant of a Pedlar's licence to operate at Nkambeni area, Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "BENGUNI PEDLARS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Gladys Vilakazi of P.O. Box 78, Pigg's Peak for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's Licence to operate at Pigg's Peak Market/Hhohho under the style "EMAPHEPHETSE VENDORS" will be heard at Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 6th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 2nd of October, 1981 not later than 4.00 p.m.

DAN S. DLAMINI Licensing Officer — Pigg's Peak

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (No. 20 of 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Glenrose Motsa for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's Licence to operate at Ngwenya Swazi Hut under the style "ZAKHELE HAND CRAFT". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Sarah Dlamini of P.O. Box 588, Mbabane for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's Licence to operate in Thandabantu Farm Ezulwini under the style "SHUKUMANI CRAFT". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Allen Mkhawulo Nxumalo for a transfer to him of a Wholesale Dealer's Licence held by Cain Dlamini of P.O. Box 32, Manzini operating as AFRO AGENCIES (PTY) LTD. The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Petros Dlamini of P.O. Box 804, Mbabane for a grant of a Motor Garage's Licence to operate at Mahwalala Mbabane under the style "PHALALA JUBA MOTORS." The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Thoko Mmema on behalf of Express Textile Mills (Pty) Ltd for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Mbabane Sedco Estates under the style "EXPRESS TEXTILE MILLS." The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 9th October, 1981 not later than 4.00 p.m.

R.M. MABILA Licensing Officer Hhohho

P.O. Box 45, MBABANE.

S785 9.10.81

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALMON M. MMEMA E.4081

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before SENIOR DISTRICT OFFICER, at HLATIKULU on the 23rd October, 1981. At 10.00 a.m. for nomination of an Executor dative in the above estate.

C.J. LITTLER

Master of the High Court of Swaziland

Office of the Master of the High Court, P.O. Box 19.

MBABANE.

S786 9.10.81

NOTICES

TRADING LICENSES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Mr. George Khumalo of Box 103, Hlatikulu for a grant of General Dealers Licence to operate at Ekwendzeni area/Hlatikulu in the Shiselweni District under the style "THANDABANTU SUPERMARKET". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sarah Masuku of Jerusalem School, P.O. Hlatikulu for a grant of Millers licence to operate at Jerusalem area/Hlatikulu in the Shiselweni District under the style "MONAPHANSI MILLERS". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Moses Boy Motsa of P.O. Box 13, Siteki for a grant of Wholesalers licence to operate at Hlatikulu Township in the Shiselweni District under the style "EVUKUZENZELE WHOLESALERS (HLATSI LTD)". The application will be heard in the Hlatikulu Court House on Tuesday the 13th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 9th October, 1981 not later than 4.00 p.m.

R.B.S. HADZEBE Licensing Officer/Hlatikulu

Box 21, HLATIKULU.

S787 9.10.81

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Maria Nkambule of P.O. Sandlane, for a grant of a Hawkers Licence (restricted to the sale of soft Goods) to operate at Manzini Rural Area under the style "UTHANDO LWENKOSI" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Phillys Celiwe Dlamini of Box 135, Kwaluseni for a grant of a Pedlars Licence to operate at Kwaluseni in the Manzini District under the style "INKOSI ISIMELELE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joyce Magagula of Box 85, Bhunya for a grant of a Pedlars Licence (restricted to the sale of Golden Products, Soft Goods & Jewellery) to operate in the Manzini District under the style "THEMBA LAMI" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application for a Transfer of a Motor Garage Business carried on by Manuel De Ameid Tavares Situated at Plot No. 259 Mhlakuvane Street — Manzini District to be transfered to Graspa Amerigo of Box 2116, Manzini to operate at Plot No. 259, Mhlakuvane Street — Manzini will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Charles Simango of Box 663, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Plot No. Sedco Estate Manzini Farm 280, Manzini District under the style "CHARLES GLAZING CONTRACTORS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

S.G.G. NO. 123, FRIDAY, OCTOBER 9, 1981

557

Notice is hereby given that an application by Desma Z. Kuhlase of Box 847, Mbabane for a grant of a Hairdressing Licence (restricted to Beauty, Slimming & Boutigue) to operate at \$waziland Trade Fair Ground — Manzini under the style "SWAZI SUCCESS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Desma Z. Kuhlase of Box 847, Mbabane for a grant of a Restaurant Licence to operate at Swaziland Trade Fair Grounds — Manzini under the style "SWAZI SUCCESS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Eunice Sheldow Jordaaw of Box 1169, Manzini for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini District under the style "ASISITANENI MASWATI" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sibonangaye Langwenya of Box 202, Manzini for a grant of a Butchery Licence to operate in the Bushland Farm No. 436 Manzini District under the style "HAMBA BUTCHERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by David Motsa of Box 3, Lobamba for a grant of a Butchery Licence to operate in Plot No. 169, 2nd Street Matsapa Industrial Estate under the style "MATSAPA BUTCHERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Daniel L. Shongwe of Box 85, Bhunya for a grant of a Pedlars Licence (restricted to the sale of Golden Products, Soft Goods and Jewellery) to operate in the Manzini District under the style "SIBAYA" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by William Dlamini of Box 96, Kwaluseni for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Manzini District under the style "BUHLEBETHU PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Johannes Alwyn Fouchee of Box 1386, Manzini for a grant of a Agency Licence to operate at Flambouyat Road — Manzini District under the style "D.J.AGENCIES" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application for a transfer of a General Dealer carried on by Enock Mndzebele situated at Mahlangatsha to be transferred to Sarah Mavuso of Mahlangatsha School, P/B Mankayane to operate at Mahlangatsha under the style "GENERAL DEALER BUBELE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Fairdeal Furniture of Box 36, Malkerns for a grant of a General Dealers Licence to operate at Plot No. 37 of Portion 14 of Farm 65 Main Street Malkerns under the style "FAIRDEAL FURNITURE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Richard Dlamini of P.O. Box 97, Malkerns for a grant of a Restaurant Licence to operate at Portion 3 of Farm No. 286, Malkerns — Manzini District under the style "PHAKAMA RESTAURANT" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 27th October, 1981 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday 23rd October, 1981 not later than 4.00 p.m.

J.P. MAVIMBELA Licensing Officer/Manzini

P.O. Box 13, MANZINI.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Discotheque licence carried on under the style of "HIGHWAY DRIVE-IN MOTEL from MADURAY JUGNATHAN MOODLEY to MICHAEL ALEXANDER who will continue to carry on business under the same style after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever shall occur later. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 27th October, 1981 at 10.00 a.m. in terms of Trading Licence Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA, Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

S745 3x9.10.81

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 14(i) of the Registration of Businesses Act, No. 42 of 1933 that the General Dealer Business being carried on by Solomon Mkhatshwa trading as Dups Bazarr Store on Portion 1 of Erf 271, Nkoseluhlaza Street, Manzini District, Manzini will be moved to Shop No. 2 of Portion 4 of Erf 271, Nkoseluhlaza Street, Manzini and will trade as EKHAYA SHOPPING CENTRE and that application for endorsement of the licence shall be made in terms of Section 4(2) of the above Act after the third publication of this notice.

CARLSTON AND COMPANY Applicant's Attorneys, Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, MANZINI.

S750 3x9-10-81

NOTICE

Notice is hereby given that in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Supermarket Licence for business carried on by MI-CHAEL MAJAJI GWEBU at Portion 4 of Erf 271, Mhlakuvane Street, Manzini District, Manzini to MAVULA JOHNSON MSIBI who will carry on business under the same style of "THEKWINI SUPERMARKET" after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, Whichever shall occur later. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 27th October, 1981 at 10.00 a.m. in terms of the Trading Licences order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged, in writing, with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th October, 1981.

J.P. MAVIMBELA, Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

\$765 3x9-10-81

NOTICE

LOST MORTGAGE BOND

NOTICE is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 48/62 dated 3rd July, 1962 passed by MARTINUS STEPHANUS POTGIETER (Born on the 11th November, 1906) and MARIA CATHARINA MAREE (Born on the 11th March, 1911) for the amount of E7,000,00 (SEVEN THOUSAND EMALANGENI) in favour of RICHARD CLARANCE HENWOOD (now deceased) in respect of Certain Farm No. 643, situate in the District of Shiselweni Swaziland Measuring 428,6643 hectares.

Application will be made in terms of Regulation 40 (14) of the Deeds Registry Act for cancellation of the entry relating to the same Mortgage Bond in the Register.

Any person having objection thereto is required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds at Mbabane within three weeks of the last publication of this Notice.

E.M. CARLSTON, Executor, Estate Late R.C. Henwood, P.O. Box 143, MANZINI.

S766 2x9.10.81

NOTICE

TAKE NOTICE that we intend applying to the REGISTRAR OF DEEDS FOR SWAZI-LAND at Mbabane for a certified copy of the following documents:

- 1. Deed of Transfer No. 42/1942 dated 11th April, 1942 passed by the Estate of the Late GERTRUIDA JACOMINA RUDOLPH (born Janse Van Vuuren) to GERHARDUS JACOBUS RUDOLPH of certain 1/3rd undivided share of and in Portion A of Farm No. 103 situate in the Shiselweni District, Swaziland; Measuring 85,6532 Hectares;
- 2. Deed of Transfer No. 44/1942 dated 11th April, 1942 passed by STEPHANUS PETRUS RUDOLPH to GERHARDUS JACOBUS RUDOLPH of Certain 1/3rd undivided share of and in Portion A of Farm No. 103 situate in the Shiselweni District, Swaziland;

Measuring 85,6532 Hectares;

Any person having objection to the issue of the said certified copies should lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane as well as with the undersigned.

VAN HEERDEN & CO. P.O. Box 23, MANZINI.

S770 2x9.10.81

S.G.G. NO. 123, FRIDAY, OCTOBER 9, 1981

560

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Business and Insolvency Act that application will be made for the transfer of a Cinematographic Film Exhibitor licence carried under the style of "HIGHWAY DRIVE-IN MOTEL from MADURAY JUGNATHAN MOODLEY to MICHAEL ALEXANDER who will continue to carry on business under the same style after the third publication of this notice or of the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever shall occur later. Such application for a transfer shall be made to the Licensing Officer, Manzini on the 27th October, 1981 at 10.00 a.m. in terms of Trading Licence Order No. 20 of 1975.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as with the Applicant's Attorneys, Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini on or before the 20th October 1981.

J.P. MAVIMBELA, Licensing Officer, P.O. Box 13, MANZINI.

S746 3x9-10-81

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

Vol. XIX] MBABANE, Friday, October 9th., 1981 [No. 123

CONTENTS

No.		Page
	PART C — LEGAL NOTICES	
67.	The Prices of Liquid Milk (Amendment) (No. 2) Regulations, 1981	SI
69.	The Regulation of Wages (Watching and Protective Services Industry) Order, 1981	S2
70.	The Stamp Duty (University College of Swaziland) (Exemption) Notice, 1981	S5
71.	The Proclamation of Mkhaya Nature Reserve Notice, 1981 1981	S 6
72.	The Maximum Bus and Taxi Fares Regulations, 1981	S7

PUBLISHED BY AUTHORITY.

LEGAL NOTICE NO. 67 OF 1981

THE DAIRY ACT, 1968

(Act No. 28 of 1968)

THE PRICES OF LIQUID MILK (AMENDMENT) (NO. 2) REGULATIONS, 1981

(Under Section 24)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 24 of the Dairy Act, 1968, the Minister for Agriculture and Co-operatives, after consultation with the Swaziland Dairy Board hereby makes the following Regulations —

Citation and commencement.

1. These Regulations may be cited as the Prices of Liquid Milk (Amendment) (No. 2) Regulations, 1981 and shall come into force on the 2nd October, 1981.

Minimum price to be paid to a producer of milk.

2. The price to be paid by a milk processor to a milk producer for fresh milk delivered by him to such processor shall be not less than 25 cents a litre.

Maximum price to be paid to a milk processor by a milk purveyor.

3. The price to be paid by a milk purveyor of liquid milk for fresh milk delivered to him by a processor shall be 46 cents per litre for packaged milk or 44 cents per litre for bulk milk.

Maximum selling price of liquid fresh milk.

4. The maximum selling price of liquid fresh milk by dairies, milk shops and milk purveyors to the public shall be 50 cents per litre for cartoned milk.

Maximum price to be paid to a milk processor of cultured milk (Emasi) by a milk purveyor.

5. The price to be paid by a purveyor of cultured milk (Low Fat Emasi) delivered to him by a processor shall be 38 cents per litre for packaged low fat cultured milk.

The price paid by a purveyor of cultured milk (Full Cream Emasi) delivered to him by a processor shall be 46 cents per litre for full cream cultured milk.

Maximum selling price of cultured milk (Emasi)

- 6. The maximum selling price of cultured milk (Emasi) by dairies, milk shops and milk purveyors to the public shall be 42 cents per litre for cartoned low fat milk; 50 cents per litre for cartoned full cream milk; 38 cents per litre for bulk low fat milk and 44 cents per litre for bulk full cream milk.
- Revocation of Legal Notice No. 18 of 1981.
 - 7. The Prices of Liquid Milk, Regulations, 1981 are hereby revoked.

A.R.V. KHOZA

Permanent Secretary

MBABANE, 18th September, 1981.

LEGAL NOTICE NO. 69 OF 1981

THE WAGES ACT, 1964 (Act No. 16 of 1964)

THE REGULATION OF WAGES (WATCHING AND PROTECTIVE SERVICES INDUSTRY) ORDER, 1981

(Under section 11)

In exercise of the powers conferred upon him by section 11 of the Wages Act, 1964 the Deputy Prime Minister hereby makes the following Order:-

Citation

1. This Order may be cited as the Regulation of Wages (Watching and Protective Services Industry) Order, 1981 and shall come into force on the 2nd October, 1981.

Application.

- 2. (1) This Order shall apply to all persons employed in detective, investigative, patrolling and nightwatching services providing protection against burglary, fire, personal injury and similar services connected with or related to the foregoing.
 - (2) This Order shall not apply to persons employed by—
 - (a) the Government;
 - (b) a local authority;
 - (c) such religious, charitable organisation, educational or medical institution as may be exempted in writing by the Minister.

Interpretation.

- 3. In this Order, unless the context otherwise requires
 - "Clerk" means an employee engaged on full-time general clerical duties;
 - "Group A" means an employee, other than a patrol supervisor, with three months or less continuous service;
 - "Group B" means an employee with more than three months but less than twelve months continuous service;
 - "Group C" means an employee, other than a patrol supervisor, with more than twelve months continuous service;
 - "Group D" means a patrol supervisor Grade II;
 - "Group E" means a patrol supervisor Grade I;
 - "Telephonist" means any person who is literate, fluent in the siSwati and English languages and able to operate a telephone in a courteous and efficient manner.

Basic minimum wage.

4. The basic minimum wage to be paid to an employee to whom this order applies shall be deemed to include a ration allowance and shall be calculated at a rate not less favourable than that specified in the Schedule hereto.

Hours of work.

5. The basic working week shall consist of seventy-two working hours spread over a period of six days.

Overtime.

6. An employee who is required to be on duty and work in excess of the hours specified in paragraph 5 shall be entitled to be paid for such overtime at the rate of one and one half *ti* mes his normal hourly rate of wages. Normal hourly rate of wages shall mean his monthly rate of wages divided by three hundred and twelve.

Annual leave.

- 7. (1) On completion of each period of twelve months continuous service, an employee shall be entitled to an annual leave of not less than twenty-one days with full pay.
- (2) Where the employment of an employee is terminated before he has taken his entitlement of leave under this paragraph, he shall be paid, in lieu of such leave, a sum equal to one and three quarters days wages in respect of each month he has earned but not taken leave.

Sick leave.

8. After three months continuous service with his employer, an employee shall be entitled to fourteen days sick leave with full pay and a further period of fourteen days on half pay in each period of twelve months employment, subject to him submitting to his employer a medical certificate covering the period of absence, signed by a medical practitioner registered in Swaziland.

Day-off.

9. An employee shall be entitled to one day off-work in each week; provided that the employer and employee may mutually agree that the day-off may be deferred so as to allow the employee to accumulate a total of four days off-work.

Maternity leave.

10. A female employee who becomes pregnant during the period of her employment shall be granted up to five months leave without pay and shall be entitled to resume duty in the position she occupied prior to such leave. The timing of such leave shall be subject to the mutual agreement of the employer and the employee.

Travelling Expenses.

11. (1) Any employee who travels on duty and remains away from his place of residence shall be reimbursed all expenses of lodging and meals incurred through such travel on production of receipts covering the expenditure:

Provided that an employee who is required to remain away from his place of residence on duty for more than six days shall be deemed to be transferred to his new place of employment, whereupon the payment of expenses under this paragraph shall cease and the employer shall thereafter provide him only with suitable accommodation or payment in lieu thereof.

Lay-off.

12. (1) A lay-off due to circumstances beyond an employer's control shall not exceed fourteen working days. Such lay-off shall be without pay and at the end of such period the employer shall either re-instate an employee or terminate his employment in accordance with the Employment Act, 1962.

- (2) During the lay-off the employer shall not engage any other employee to fill a vacancy created by the lay-off.
- (3) The employer shall give a lay-off notice of not less than twenty-four hours to an employee before the lay-off.

Pay-day.

13. An employee shall be paid not later than three days after the end of a pay period.

Savings.

14. An employee who at the commencement of this Order is entitled to benefits greater than those specified in this Order, shall not suffer any reduction in such benefits by reason of this Order.

Uniforms etc.

- 15. (1) The employer of a guard or watchman shall provide him or her free of charge with -
 - (a) boots (shoes for female guards) a police whistle, a club, and torch; and
 - (b) a hat and overcoat when reasonably required under the prevailing weather conditions.
- (2) Any clothing or equipment referred to in sub-paragraph (1) shall be of reasonable quality and shall remain the property of the employer.

Revocation of Legal Notice No. 60 of 1980.

16. The Regulation of Wages (Watching and Protective Services Industry) Order, 1980 is hereby revoked.

SCHEDULE

	E c.
Group A	68.00
Group B	78.00
Group C	80.00
Group D	84.00
Group E	105.00
Telephonist	68.00
Clerk	97.00

A.R. SHABANGU Permanent Secretary

MBABANE. 14th August, 1981.

LEGAL NOTICE NO. 70 OF 1981

THE STAMP DUTIES ACT, 1970 (Act No. 37 of 1970)

THE STAMP DUTY (UNIVERSITY COLLEGE OF SWAZILAND) (EXEMPTION) NOTICE, 1981 (Under section 5)

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Stamp Duties Act, 1970, the Minister for Finance hereby issues the following Notice:-

Citation.

1. This Notice may be cited as the Stamp Duty (University College of Swaziland) (Exemption) Notice, 1981.

Exemption from payment of stamp duty.

2. An instrument executed by or on behalf of the University College of Swaziland, is hereby exempted from the payment of stamp duty.

V.E. SIKHONDZE Permanent Secretary

MBABANE, 14th September, 1981.

LEGAL NOTICE NO. 71 OF 1981

THE NATIONAL TRUST COMMISSION ACT, 1972 (Act No. 9 of 1972)

THE PROCLAMATION OF MKHAYA NATURE RESERVE NOTICE, 1981 (Under section 12)

In exercise of the powers conferred by section 12 of the National Trust Commission Act, 1972, the Deputy Prime Minister hereby issues the following Notice —

Citation.

1. This Notice may be cited as the Proclamation of Mkhaya Nature Reserve Notice, 1981.

Establishment of nature reserve.

2. The area of land set out in the Schedule hereto, is proclaimed to be the Mkhaya Nature Reserve.

SCHEDULE

- 1. Certain Remaining Extent of Portion 6 of Farm No. 69 situate in the District of Lubombo, Swaziland measuring 1351,7988 (one three five one comma seven nine eight eight) hectares.
- 2. Certain Western Portion of Portion 16 of Farm No. 69 situate in the District of Lubombo, Swaziland measuring 428,2660 (four two eight comma two six six zero) hectares.

A.R. SHABANGU Permanent Secretary

MBABANE, 30th September, 1981.

LEGAL NOTICE NO. 72 OF 1981

THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1963 (Act No. 37 of 1963)

THE MAXIMUM BUS AND TAXI FARES REGULATIONS, 1981 (Under section 28)

In exercise of the powers conferred by section 28 of the Road Transportation Act, 1963, the Minister for Works, Power and Communications, after consultation with the Road Transportation Board and the chairman of the Swazi Commercial Amadoda, hereby makes the following Regulations —

Citation.

1. These Regulations may be cited as the Maximum Bus and Taxi Fares Regulations, 1981, and shall come into force on 1st November, 1981.

Maximum bus and taxi fares.

2.	The ma	aximum fares to be charged by buses and taxis shall be as follows —
	(a)	buses operating within an urban area10% above the current fares;
	(b)	other buses3.20 cents per passenger kilometer;
	(c)	for the conveyance of a passenger by taxi —
		(i) within a kilometer circle from a taxi rank85 cents per kilometer radius;
		(ii) beyond the 1 kilometer radius from a taxi rank38 cents per kilometer;
	(d)	a taxi waiting for a passenger —
		(i) for not more than 2 minutes shall not charge such passenger:

for every 5 minutes thereafter up to 30 minutes shall charge 10 cents;

(iii) for more than 30 minutes but not exceeding 60 minutes shall charge such passenger E6.00 and for every half-hour thereafter shall charge E8.00.

(ii) for not more than 10 minutes shall charge such passenger 20 cents and

G.M. MABILA Permanent Secretary

MBABANE, 29th September, 1981.

in the second of the second of

.

★Proof of the Proof of the

#POMBLE COMME Tage (1) 中では、 Tage (1) Tage (1)

 \sim 10% (for each angle) $m dist}^{lpha_{
m N}}$.